den 9 Juli 1944. Kiele Eltern und geschrister Jeh kann endlich entch eninge Worte nehreiben, Teh Sin mit Pierre gestund und minter. Joh denke miner on each and hoff dass ite alle auch gettind said, macht wich beine Jorga river mich Schrift mir gurus aber der Brief miss auf dentsch geschrieben sein. Balding autort. Tende ench allen meme diebesten jedanken und grin und kinge ench alle and o horglichete. Etielse

Le 9 juillet 1944.

Chers Parents et frères / soeurs

Je peux enfin vous écrire quelques mots

Je suis avec Pierre en bonne santé et alerte

Je pense toujours à vous et j'espère que vous êtes tous en bonne santé

Ne vous faites pas de soucis pour moi

Ecrivez moi en retour mais la lettre devra être écrite en allemand

Réponse prompte

Transmets à vous tous mes meilleurs pensées et souhaits et vous embrasse tous de tout coeur.

